

## **Teaching Centre, Paris**

## Promoting diversity through children's literature

At the British Council's Teaching Centre in Paris, as part of our holiday programme for children, we are using carefully selected storybooks from the rich world of authentic children's literature to raise awareness of diversity. Children attend these week long, 15 hour story-based courses for three hours each afternoon.

A storybook acts as a springboard for a wide variety of activities designed to develop children's English language skills as well as opportunities to develop the theme or content of the book. In this way, the stories link to children's learning across the curriculum and develop their general knowledge. Most important, the stories we select contain values which allow children to think about issues which are important and relevant to them. Storybooks are also very motivating as they exercise children's imagination and cater to different interests and learning styles. Storytelling is a shared social experience and provokes a response of laughter, sadness, empathy, excitement and anticipation which encourages social and emotional development. The excellent illustrations support children's understanding and help them relate what they hear to what they see and therefore decode meaning. Children develop their visual literacy and appreciation of art and discover the different styles of illustration and culture of the illustrator. These are just some of the many reasons for using children's literature. Our main aim is to develop positive attitudes in children towards language learning and towards their appreciation of literature.

The storybook is introduced on day one of the course in order to provide a context for the children's work. Children are informed that the week will end with a presentation of the story to their parents. This provides them with a concrete objective to work towards. The presentation also provides an ideal opportunity for us to showcase our methodology based around children's literature and to make contact with parents. Both children and parents are very proud of the performance as it values their work and allows them to build their confidence in English.

We are very pleased to share with you a small selection of stories we have used recently in our centre to address different aspects of diversity. We have created story notes to provide suggestions on how to exploit the storybooks which can be used as they are or can be adapted to your own context as per your time available, your course aims and structure as well as your children's needs and interests. We hope you and your children enjoy the storybooks and we would love to hear about your own favourite titles, especially those that help raise children's awareness of diversity.

Gail Ellis Teaching Centre Manager

## Promoting diversity through children's literature Teaching Centre, Paris

Age	Level	Title/Description	Main language	Diversity	Main outcomes
group			areas	themes	
5/6	A1	<b>Peas</b> is a story which helps young children understand how	Life cycle of plants	Developing	Conducting a seed
		a pea gets from a peapod onto a plate. The story shows		awareness about	growth project
		how peas are grown and what happens to them once they	Vegetables	healthy food	
		are picked. Peas are processed and transported all over the			Singing a song "10
		world via different forms of transport: trucks, trains, boats	Numbers	Developing	little green peas"
		and planes until they arrive in shops, are bought and cooked		awareness of	
		for supper. The two main characters, Pete and Penelope	Colours	differences in	Giving a
		Pea, finally arrive in a home to feed a family but the children		culinary traditions	presentation of the
		don't want peas! A story that evokes questions about	Transport	around the world	story
		ecology, the environment and nutrition.			
			Likes/dislikes		
		Peas! Andrew Cullen (author), Simon Rickerty (Illustrator)			
		Puffin Books			
		ISBN 978-0-141-50258-8			
		Story notes by Nicky Francis			
5/6	A1	The Very Busy Spider is a story which describes a spider's	Farmyard animals	Raising	Making a touchy
		day. A spider is flown onto a farmyard fence and she starts	and places	awareness of	feely book
		to spin a web. The other animals ask if she wants to play		visual impairment	
		but in every case "The spider didn't answer. She was very	Spider-related		Making a spider
		busy spinning her web". The book is touchable and the	vocabulary	Finding out about	and a web
		strands of the spider's web are embossed onto the page so		Braille	
		children can follow them with their fingertips. The book	Animal body parts		Singing a song
		allows for work on raising awareness about children who are			"Spider in the web"
		visually impaired. Beautifully illustrated by Eric Carle.	The senses		
					Giving a
		The Very Busy Spider, Eric Carle, Hamish Hamilton	Traditional games		presentation of the
		ISBN 0241 11430 6	using a blindfold		story
		Story notes by Nicky Francis			,

7/8	A1	<b>Rain</b> tells the story of the rain cycle in the African savannah	Colours	Developing	Making an African
		from scorching drought to frenzied rainfall. The story begins		awareness and	animal booklet
		as the dry season is ending. Each animal reacts to a	African animals	knowledge of	Participating in
		sensory perception to predict the change of weather and the		differences in	sensory
		coming rainy season. They smell, hear, see, feel and taste	Weather and	climatic cycles	experiments
		the approach of rain. Each animal passes on its prediction	seasons	throughout the	
		of rain in a cumulative text. After the rain comes, they enjoy		world	Producing a flip
		the benefits it brings. Then the cycle repeats. The story	The senses		book to
		gives a sense of what life is like in the hot, dry African		Developing	demonstrate
		savanna and the effect rain has on the landscape. This is	Abilities	awareness and	seasonal
		done with minimal text via onomatopoeia and action verbs.		knowledge of	transitions
		The predictive and repetitive text encourages group		differences in	
		participation and discussion of weather patterns, seasons		animals and the	Giving a
		and the five senses. Manya Stojic blends big bold type and		environment	presentation of the
		illustrations painted with bold, thick colourful brush strokes to		throughout the	story
		depict the dry heat and the pleasure of the downpour.		world	
		<i>Rain</i> , Manya Stojic, David Bennett Books		Valuing different	
		ISBN 1-85602-413-X		abilities within	
		Story notes by Sam Deans		the class	
7/8	A1	Little Beauty is a sophisticated multi-level and multi-	Friendship-related	Raising	Making a colour
		dimensional exploration into the depths of friendship, inner	vocabulary	awareness of	emotion wheel
		and aesthetic beauty and the complexities of		sign language	
		communication. Based on a true story of a gorilla who has	Emotions		Making a class
		learnt how to use the ASL (American Sign Language), and		Evoking	poster based on
		inspired by the traditional tale of Beauty and the Beast, Little	Colours	challenges of	friendship and
		Beauty takes its readers on an artistic journey of self-		communicating	differences
		discovery and self-expression. Browne expertly uses colour	Verbs related to	with other people	
		to express emotions as he explores the challenges of	communication	and expressing	Creating a picture
		expressing yourself when you don't speak the same		difficult emotions	in the style of a
		language as the people around you. He ultimately illustrates	Art-related	Deleiner	famous artist
		how communication can transcend barriers and how	vocabulary	Raising	
		friendship always overcomes.	through	awareness of	Writing a poem
			developing visual	differences	based on a picture

		<i>Little Beauty</i> , Anthony Browne, Walker Books ISBN 978-1406319309 Story notes by Jo Bertrand	literacy	between people and valuing those differences Building friendships	Giving a presentation of the story
9/10	A1	<i>Tusk Tusk</i> is excellent book to introduce racism, prejudice and tolerance to children. It is a story about a time when elephants came in two colours: black or white. They loved all other creatures - but each set wanted to exterminate the elephants that were not the same as themselves. Peace- loving elephants ran and hid in the deepest jungle, and battle commenced. The war-mongers succeeded in annihilating each other. For a long time it seemed that there were no elephants in the world at all, not of any colour. But then the descendants of the peace-loving ones emerged from the jungle, who were now all grey. <i>Tusk Tusk,</i> David McKee, Andersen Press ISBN 978 184 270 579 7 Story notes by Nayr Ibrahim	Numbers African and Asian elephants Adjectives and opposites Comparatives	Developing awareness of similarities and differences Developing tolerance Becoming aware of racism and prejudice Developing curiosity	Doing a project using Internet and producing a poster on elephants Singing a song: 'Peace loving song' based on 'We are the world' Giving a presentation of the story
9/10	A1	<b>Susan Laughs</b> is a short story told in rhyming couplets using the simple present. The story describes a range of common emotions and activities experienced by a little girl, Susan. She swims with her father, works hard in school, plays with her friends, rides a horse. It is not until the end of the story that we discover that Susan is a wheelchair user. When looking back through the book, we notice that Susan is never unassisted but we do not realise any of this until it is bought to our attention in the final illustration. There are only a few words in this plotless story which is told with great warmth but without sentimentality. It delivers a powerful	Action verbs Adjectives for emotions and feelings Abilities The senses	Raising awareness of disability Accepting differences in a positive light	Making a personalised or class book based on the story Singing a traditional song "If you're happy …" Carrying out a project: our

	message and provides a positive image of children with a	senses
	disability. It focuses on Susan's abilities rather than on the	
	things by which she is limited and shows that she is like all	Making a collage
	children, she is good, she is bad, she is strong, she is weak.	of famous people
	Susan is an active, feisty little girl whose physical disability is	with disabilities
	never seen as a handicap.	
		Giving a
	This story can be used as an excellent elegeroom tool to	presentation of the
	This story can be used as an excellent classroom tool to	
	facilitate conversations and explore questions and concerns	story
	about disability. The book could also be easily tailored to	
	talk specifically about a particular child by simply changing	
	the name as your read the story.	
	Susan Laughs was winner of the NASEN Special	
	Educational Needs Book Awards in 2000.	
	Illustrative style and cultural information	
	The story is illustrated by the British illustrator, Tony Ross,	
	who uses pastel crayon and pencil to create expressive	
	pictures. There are two words a page so the book relies on	
	the illustrations. The illustrations are lively and thoughtful	
	and help children recognize their own feelings and	
	experiences by identifying with Susan's emotions, feelings	
	and achievements. Children are quickly engaged by the	
	rhythm of the text and the interest created by the	
	illustrations.	
	On closer inspection the illustrations contain abundant	
	details such as patterned wallpaper and curtains, funny	
	portraits on walls and rural, industrial and seaside	
	landscapes plus home and classroom scenes from England.	
	Susan Laughs, by Jeanne Willis and Tony Ross, Red Fox,	
	ISBN 0-09-940756-6	

		Story notes by Gail Ellis with additional worksheets by Jo Bertrand			
9/10	A2	<ul> <li><i>Is it because</i>? skilfully addresses the issue of bullying. It tells an objective story that succeeds in engaging sympathy for both the bully's victim and the bully himself.</li> <li>The story is structured around the question, <i>Is it because</i>? and told in rhyme, <i>Is it because he's got silly names</i>? <i>Is it because he's no good at games</i>? A small boy asks his pet dog why a bully is picking on him. After many, <i>Is it because</i> questions, the little boy comes to the conclusion that Peregrine Ffrogg is unhappy, has no friends and is jealous of him, <i>Is it because he'd rather be me!</i> The questions he asks make him think and lead him to a greater understanding of himself and of the bully. Is it because the bully is a victim, too?</li> <li><i>Is it because</i>? Tony Ross, Andersen Press ISBN 1-84270-296-3</li> </ul>	Personal descriptions Abilities Cause and effect, problems and solutions Friendship Similes	Becoming aware of similarities and differences Understanding the behaviour of a bully and the reasons for bullying Valuing friendship	Giving a presentation of the story Singing a Friendship song Making a friendship tree and display Making an anti- bullying poster and display
9/10	A1	<ul> <li>Story notes by Gail Ellis and piloted by Julia Diallo</li> <li>What if? Is a story about recycling and is structured around the question What if? Children follow the journey of a thrown-away bottle and are encouraged to think about several different scenarios: "What if, you found the bottle and put a message inside?" The book is also an information book and each page is full of fascinating items to discuss and think about. Children are made aware of things that can be recycled and made into other useful goods and there is a recipe for making paper at the back of the book. This book provides an ideal starting point for working on the theme of recycling.</li> <li>What if? Mick Manning and Brita Granström, Franklin Watts ISBN 0 7496 3292 5</li> </ul>	The environment Beach-related vocabulary Recycling Prepositions of place Imperatives	Raising awareness of the journey of a piece of litter Raising awareness of products which can and can't be recycled. Learning about the erosion process	Singing a song about recycling Singing a traditional song Carrying out a scientific experiment Making a leaflet on beach safety Giving a

Story notes by Julia Diallo		presentation of the
	Considering	story
	safety on	
	beaches	

Other titles we have used to promote different aspects of diversity:

- The Kangaroo from Woolloomooloo to develop awareness of other countries where English is spoken and of animals which are indigenous to a specific country.
- My Cat Likes to Hide in Boxes to develop awareness of other cultures and to break down stereotypes and value national identities
- The Clever Tortoise to develop awareness of world cultures and to focus on equality and respect for people who are different
- Something Else to develop respect for and acceptance of people who are different to oneself and to develop an ability to empathize with others
- **Princess Smartypants** to promote equal opportunities by questioning gender stereotypes
- Jim and the Beanstalk to develop awareness that certain faculties weaken with age and of ways to improve quality of life, to understand the importance of helping people

Story notes on the above titles can be found in Tell it Again! The New Storytelling Handbook for Primary Teachers, Longman